

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/814 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Οκτωβρίου 2015

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής σύνδεσης ΕΕ-Χιλής σχετικά με την αντικατάσταση του άρθρου 12 του παραρτήματος III της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 38 του παραρτήματος III της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου <sup>(1)</sup> («η συμφωνία»), η επιτροπή σύνδεσης ΕΕ-Χιλής («επιτροπή σύνδεσης») μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει τις διατάξεις του εν λόγω παραρτήματος.
- (2) Στις 4 Νοεμβρίου 2014η ειδική επιτροπή για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής που ιδρύθηκε σύμφωνα με το άρθρο 81 της συμφωνίας, συμφώνησε να προτείνει στην επιτροπή σύνδεσης την τροποποίηση του άρθρου 12 του παραρτήματος III της συμφωνίας σχετικά με την απευθείας μεταφορά.
- (3) Οι αποστολές από το ένα συμβαλλόμενο μέρος στη συμφωνία θα πρέπει να πραγματοποιούνται απευθείας στο άλλο συμβαλλόμενο μέρος, αλλά μπορεί επίσης να διέρχονται μέσω τρίτης χώρας, υπό ορισμένους περιορισμούς. Οι όροι μεταφοράς μέσω τρίτης χώρας θα πρέπει να διευκρινιστούν ώστε να επιτρέπεται ρητά η κατάτμηση των αποστολών, αλλά χωρίς καμία χαλάρωση των υφιστάμενων περιορισμών.
- (4) Η τροποποίηση του άρθρου 12 του παραρτήματος III της συμφωνίας θα παράσχει ασφάλεια δικαίου για τους εισαγωγείς και τους εξαγωγείς και θα βοηθήσει στο να ερμηνευθεί το εν λόγω άρθρο κατά ενιαίο τρόπο από τα συμβαλλόμενα μέρη.
- (5) Η θέση που πρέπει να ληφθεί από την Ένωση στο πλαίσιο της επιτροπής σύνδεσης θα πρέπει να βασισθεί στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

1. Η θέση που πρέπει να ληφθεί από την Ένωση στο πλαίσιο της επιτροπής σύνδεσης ΕΕ-Χιλής σχετικά με την αντικατάσταση του άρθρου 12 του παραρτήματος III της συμφωνίας, βασίζεται στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης της επιτροπής σύνδεσης.
2. Αλλαγές ήσσονος σημασίας στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής σύνδεσης μπορούν να συμφωνούνται από τους εκπροσώπους της Ένωσης στην επιτροπή σύνδεσης χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

*Άρθρο 2*

Μετά την έγκριση της, η παρούσα απόφαση της επιτροπής σύνδεσης δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 12 Οκτωβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 352 της 30.12.2002, σ. 3.

## ΣΧΕΔΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. ... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΧΙΛΗΣ

της ...

για την αντικατάσταση του άρθρου 12 του τίτλου III του παραρτήματος III της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΧΙΛΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 38 του παραρτήματος III,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 12 του τίτλου III του παραρτήματος III στη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου («η συμφωνία») ορίζει ότι η προτιμηση μεταχείριση εφαρμόζεται αποκλειστικά στα εμπορεύματα που πληρούν τις προϋποθέσεις του παραρτήματος III και μεταφέρονται απευθείας μεταξύ της Δημοκρατίας της Χιλής («Χιλή») και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Η Χιλή και η Ευρωπαϊκή Ένωση έχουν συνάψει πολυάριθμες συμφωνίες με εμπορικό περιεχόμενο από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας, η οποία έδωσε στους οικονομικούς φορείς τη δυνατότητα να προσαρμόζουν τη στρατηγική εξαγωγών τους, προκειμένου να μειωθεί το κόστος και να ανταποκρίνονται καλύτερα στη ζήτηση της αγοράς.
- (3) Η Χιλή και η Ευρωπαϊκή Ένωση συμφώνησαν να τροποποιήσουν το άρθρο 12 του τίτλου III του παραρτήματος III, ώστε να παρέχεται μεγαλύτερη ευελιξία στους οικονομικούς φορείς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Το άρθρο 12 του τίτλου III του παραρτήματος III της συμφωνίας όσον αφορά την απευθείας μεταφορά αντικαθίσταται με το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει 90 ημέρες από την ημέρα της τελευταίας κοινοποίησης κατά την οποία τα συμβαλλόμενα μέρη έχουν κοινοποιήσει την ολοκλήρωση των αναγκαίων εσωτερικών νομικών διαδικασιών.

Έγινε στ ...,

Για την επιτροπή σύνδεσης ΕΕ-Χιλής

Ο Πρόεδρος

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 352 της 30.12.2002, σ. 3.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «Άρθρο 12

**Απευθείας μεταφορά**

1. Η προτιμησιακή μεταχείριση που προβλέπεται από τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας εφαρμόζεται αποκλειστικά στα προϊόντα που πληρούν τις προϋποθέσεις του παρόντος παραρτήματος και μεταφέρονται απευθείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Χιλής. Ωστόσο, προϊόντα είναι δυνατό να μεταφέρονται μέσω άλλων εδαφών με μεταφόρτωση ή προσωρινή αποθήκευση σ' αυτά τα εδάφη, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα παραμένουν υπό την επιτήρηση των τελωνειακών αρχών της χώρας διαμετακόμισης ή αποθήκευσης και ότι δεν αποτελούν εκεί αντικείμενο άλλων εργασιών εκτός από την προσθήκη ή την επίδεση σημάτων, ετικετών, σφραγίδων, την εκφόρτωση, την επαναφόρτωση, την κατάτμηση των αποστολών ή οποιαδήποτε άλλη εργασία που αποβλέπει στη διατήρησή τους σε καλή κατάσταση.

2. Θεωρείται ότι τηρούνται οι διατάξεις της παραγράφου 1, εκτός εάν οι τελωνειακές αρχές έχουν λόγο να πιστεύουν το αντίθετο. Σε αυτές τις περιπτώσεις οι τελωνειακές αρχές μπορούν να ζητούν από τον εισαγωγέα να αποδείξει ότι τηρούνται οι σχετικές διατάξεις χρησιμοποιώντας προς τούτο κάθε κατάλληλο μέσο, όπως συμβάσεις μεταφοράς, π.χ. φορτωτικές ή πραγματικά ή απτά αποδεικτικά στοιχεία που βασίζονται στη σήμανση ή την αρίθμηση συσκευασιών, ή κάθε αποδεικτικό στοιχείο σχετικό με τα ίδια τα εμπορεύματα.»

---